

佛 教 大 学
法然仏教学研究センター紀要

第 10 号

2024年3月

佛敎大学法然仏教学研究センター

**BULLETIN
OF
HONEN BUDDHIST STUDIES
RESEARCH CENTER
OF BUKKYO UNIVERSITY**

NO. 10

MARCH 2024

Published by
HONEN BUDDHIST STUDIES RESEARCH CENTER
OF BUKKYO UNIVERSITY
KYOTO JAPAN

目次

〈翻訳・翻刻〉

- 『往生西方浄土瑞応刪伝』 訳注(一) …… 齊藤隆信・曾和義宏・加藤弘孝・永田真隆・小川法道(一)
- 聖光『徹選擇本願念佛集』 訳注(二) …… 上野忠昭(五五)
- 明恵撰『摧邪輪』 卷下 訓・註 試稿(二) …… 米澤実江子(八三)
- 『決定往生集』 訳注(六) — 第六除障決定(第七事縁決定) — …… 服部純啓(一〇一)

〈学術論文〉

- 法然門下における『無量寿経积』の引用
— 浄土宗全書テキストデータベースを活用して — …… 岩谷隆法(一三五)

* * *

〈講演会記録〉

- 二〇二三(令和五)年度 佛教大学法然仏教学研究センター講演会 …… (一五三)

〈報告〉

- 二〇二三(令和五)年度 佛教大学法然仏教学研究センター活動報告 …… (一七七)

CONTENTS

〈Translation and reprint〉

An Annotated Japanese Translation of the *Wangsheng Xifang Jingtū Ruiying*

Shanzhuan (1) Foreword and Biographies 1 to 10 SAITO Takanobu
SOWA Yoshihiro
KATO Hirotaka
NAGATA Masataka
OGAWA Hodo..... 1

An annotated translation of Shōkō's

“Tetsu Senchaku Hongan Nembutsu-shū” (2)UENO Tadaaki..... 55

Myōe's Zaijarinn, Volume III: Reading and Annotation (2)

..... YONEZAWA Mieko..... 83

An Annotated Translation of Chingai's Ketujyo Ojo Shu (6)

ChapterVI · ChapterVII HATTORI Junkei..... 101

〈Articles〉

Quotations of the *Muryō jukyōshaku* in Hōnen's Disciples Writings:

Utilizing the Jōdoshū Zensho Text DatabaseIWAYA Ryūho..... 135

* * *

〈Lecture text〉

2023 Lecture of Honen Buddhist Studies Research Center of Bukkyo University
..... 153

〈Report〉

2023 Annual Report of Activities of Honen Buddhist Studies
Research Center of Bukkyo University 177

編集後記

『佛教大学法然仏教学研究センター紀要』第10号をお届けします。

新型コロナウイルス感染症への注意は怠ってはいけないものの、昨年5月に5類感染症へ位置付けられ、一応の落ち着きをみました。同ウイルスが日本の研究活動へ与えた影響は甚大であったと考えます。これからは以前のような活発な研究活動が推進されることを心から祈念しております。

そのような中においても、本センター研究員による各部門の研究が途切れることなく継続されたことは、ひとえに、研究員の皆様の熱意と努力の賜物と敬意を払わずにはおれません。どうぞ、本センター研究員の2023年における成果を本誌にてご確認ください。

また、今年の講演会は、龍谷大学文学部教授の楠淳證（くすのきじゅんしょう）先生をお招きして、4年ぶりに対面にて開催することができました。深く感謝申し上げます。楠先生の講演は、本誌に掲載するとともに、佛教大学公式 YouTube チャンネルに動画をアップしていますので、どうぞご覧ください。

そして、2023年で本研究センターは10周年を迎えました。来年度には10周年を記念した企画を本学の宗教文化ミュージアムにおいて催す予定をしています。その企画については改めて公表いたしますので、本センターの活動に注目していただければ幸いです。

最後に、本紀要作成にあたりご協力いただいたすべての方へ感謝申し上げます。

(加藤弘孝)

佛教大学法然仏教学研究センター紀要 第10号

ISSN 2188-8442

発行日 2024年3月1日

編集者 佛教大学法然仏教学研究センター
センター長 曾和義宏

発行者 佛教大学法然仏教学研究センター

〒603-8301 京都市北区紫野北花ノ坊町96
Tel. 075-491-2141(代) Fax. 075-495-2151

印刷所 中村印刷株式会社

〒601-8133 京都府京都市南区上鳥羽藁田町55
Tel. 075-682-7666 Fax. 075-682-7677